

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25329197									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bei der Handhabung von Trennvlies und Filtervlies sollten geeignete Schutzmaßnahmen getroffen werden, um das Einatmen von Fasern zu vermeiden. Tragen Sie gegebenenfalls eine Atemschutzmaske.	When handling separation fleece and filter fleece, appropriate protective measures should be taken to avoid inhaling fibers. Wear a respiratory mask if necessary.	Lors de la manipulation du non-tissé de séparation et du non-tissé filtrant, des mesures de protection appropriées doivent être prises pour éviter l'inhalation de fibres. Si nécessaire, portez un masque respiratoire.	Quando si maneggiano il vello di separazione e il vello filtrante, è necessario adottare misure protettive adeguate per evitare l'inalazione delle fibre. Se necessario, indossare una maschera respiratoria.	Bij het hanteren van scheidingsvlies en filtervlies moeten passende beschermende maatregelen worden genomen om het inademen van vezels te voorkomen. Draag indien nodig een ademhalingsmasker.	Al manipular vellón de separación y vellón filtrante se deben tomar medidas de protección adecuadas para evitar la inhalación de fibras. Si es necesario, use una máscara respiratoria.	Při manipulaci se separačním a filtračním rounem je třeba přijmout vhodná ochranná opatření, aby se zabránilo vdechování vláken. V případě potřeby noste respirátor.	Prilikom rukovanja separacijskom vunom i vunom za filtriranje potrebno je poduzeti odgovarajuće zaštitne mjere kako bi se izbjeglo udisanje vlakana. Ako je potrebno, nosite masku za disanje.	Prilikom rukovanja separacijskom vunom i vunom za filtriranje potrebno je poduzeti odgovarajuće zaštitne mjere kako bi se izbjeglo udisanje vlakana. Ako je potrebno, nosite masku za disanje.	Az elválasztó gyapjú és a szűrőgyapjú kezelésekor megfelelő védőintézkedéseket kell tenni a szálak belélegzésének elkerülése érdekében. Ha szükséges, viseljen légzőmaszkot.
Lagern Sie Trennvlies und Filtervlies trocken und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt, um die Qualität der Materialien zu erhalten.	To maintain the quality of the materials, store the separation fleece and filter fleece in a dry place and protected from direct sunlight.	Conserver le non-tissé de séparation et le non-tissé filtrant dans un endroit sec et à l'abri de la lumière directe du soleil afin de préserver la qualité des matériaux.	Conservare il vello di separazione e il vello filtrante in un luogo asciutto e protetto dalla luce solare diretta per mantenere la qualità dei materiali.	Bewaar scheidingsvlies en filtervlies op een droge plaats en beschermd tegen direct zonlicht om de kwaliteit van de materialen te behouden.	Almacenar el vellón de separación y el vellón filtrante en un lugar seco y protegido de la luz solar directa para mantener la calidad de los materiales.	Separáčnı rouno a filtračnı rouno skladujte v suchu a chraňte před přímým slunečnım zářenım, aby byla zachována kvalita materiálů.	Odvojni flis i filter flis čuvajte na suhom mjestu i zaštićeni od izravne sunčeve svjetlosti kako biste održali kvalitetu materijala.	Odvojni flis i filter flis čuvajte na suhom mjestu i zaštićeni od izravne sunčeve svjetlosti kako biste održali kvalitetu materijala.	Az anyagok minőségének megőrzése érdekében az elválasztó gyapjút és a szűrőgyapjút száraz helyen, közvetlen napfénytől védve tárolja.
Anweisungen zur sicheren Entsorgung von Bitumenbahnen, insbesondere in Bezug auf Umweltvorschriften und die Vermeidung von Umweltschäden.	Instructions on the safe disposal of bitumen sheets, with particular reference to environmental regulations and the prevention of environmental damage.	Instructions pour l'élimination en toute sécurité des membranes bitumineuses, notamment en ce qui concerne les réglementations environnementales et la prévention des dommages environnementaux.	Istruzioni per lo smaltimento sicuro delle membrane bituminose, con particolare riguardo alle normative ambientali e alla prevenzione dei danni ambientali.	Instructies voor het veilig afvoeren van bitumineuze membranen, vooral met betrekking tot de milieuvoorschriften en het voorkomen van milieuschade.	Instrucciones para la eliminación segura de membranas bituminosas, especialmente en lo que respecta a la normativa medioambiental y la prevención de daños medioambientales.	Pokyny pro bezpečnou likvidaci živıchných fóliı, zejména s ohledem na ekologické předpisy a prevenci škod na životním prostředí.	Upute za sigurno zbrinjavanje bitumenskih membrana, posebno u pogledu ekoloških propisa i sprječavanja štete za okoliš.	Upute za sigurno zbrinjavanje bitumenskih membrana, posebno u pogledu ekoloških propisa i sprječavanja štete za okoliš.	Útmutató a bitumenes membránok biztonságos ártalmatlanításához, különös tekintettel a környezetvédelmi előírásokra és a környezeti károk megelőzésére.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosım pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavenım a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25329197									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalenen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.